

UltraCam LD 500/510 – visualiza las fugas directamente en la imagen



-  Considerable ahorro de tiempo en comparación con los detectores de fugas clásicos
-  30 micrófonos MEMS crean la imagen de las fugas
-  El sensor de luminosidad activa los LED en entornos oscuros
-  Disponible como actualización para LD 500/510
-  **NOVEDAD:** Admite varios usuarios gracias a la solución para la nube
-  **NOVEDAD:** Medición de distancias exclusiva mediante láser para el cálculo automático de los costes
-  Calcule sus fugas (en l/min o en cfm) y el potencial de ahorro (€/año). Moneda ajustable
-  Tome fotos de sus fugas
-  Documentación sin papel. Introduzca los datos en el equipo sobre el terreno: defina el punto de localización de la fuga, las medidas de reparación y la pieza de repuesto
-  Elabore un informe conforme con ISO 50001
-  Trabajo sin fatiga: manejo ergonómico con una sola mano; peso reducido

El LD 500 cumple los requisitos a los instrumentos de clase I de la normativa "Standard Test Method for Leaks using Ultrasonic" (ASTM Int. - E1002-05)

 **DICO FILTRO**

Rua Dr. Afonso Cordeiro, 80 Tel. +351. 229 385 139
4450-001 MATOSINHOS Fax. +351. 229 385 140

geral@dicofiltro.com

www.dicofiltro.com

Pantalla y función en detalle



La UltraCam LD 500/510 utiliza 30 micrófonos MEMS para calcular y visualizar la imagen ecográfica. Además, el dispositivo permite oír ultrasonidos inaudibles

Ventaja sobre los **detectores de fugas clásicos**:

Representación visual de la fuga en la imagen en directo, incluso en entornos ruidosos durante la producción

Para **determinar la tasa de fugas**, el usuario apunta el láser directamente a la fuga. La fuga, el láser y el círculo rojo deben superponerse en la imagen. De este modo, se determina con exactitud la tasa de fugas **en l/min o cfm** y **los costes en euros/año**. La distancia se mide automáticamente.



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
Configurar UltraCam con detector de fugas LD 500:	0601 0205
LD 500 detector de fugas con tolva UltraCam, cámara integrada, 30 micrófonos ultrasónicos para la visualización de la fuga en la pantalla, incl. 100 Leak Tags (etiquetas de fuga)	0560 0205
Maletín de transporte	0554 0106
Auriculares insonorizados	0554 0104
Tubo de enderezamiento con punta de referencia	0530 0104
Fuente de alimentación con enchufe	0554 0009
Cable espiral para conectar el sensor de ultrasonido, de 2 m de longitud (estirado)	020001402
Funda con bandolera para LD 500/510	020001795



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
Configurar UltraCam con detector de fugas LD 510:	0601 0206
LD 510 detector de fugas con tolva UltraCam, cámara integrada, 30 micrófonos ultrasónicos para la visualización de la fuga en la pantalla, incl. 100 Leak Tags (etiquetas de fuga)	0560 0206
Maletín de transporte	0554 0106
Auriculares insonorizados	0554 0104
Tubo de enderezamiento con punta de referencia	0530 0104
Fuente de alimentación con enchufe	0554 0009
Cable espiral para conectar el sensor de ultrasonido, de 2 m de longitud (estirado)	020001402
Funda con bandolera para LD 500/510	020001795

Software de informes véase página xxx
 Más accesorios página xxx

LD 500/510 - Detector de fugas con cámara - Muestra la tasa de fugas en l/min y los costes en €



El LD 500 cumple los requisitos a los instrumentos de clase I de la normativa "Standard Test Method for Leaks using Ultrasonic" (ASTM Int. - E1002-05)



NOVEDAD:

Admite varios usuarios gracias a la solución para la nube



NOVEDAD:

Medición de distancias exclusiva mediante láser para el cálculo automático de los costes



Calcule sus fugas (en l/min o en cfm) y el potencial de ahorro (€/año). Moneda ajustable



Encuentre las fugas más pequeñas incluso a gran distancia



NOVEDAD:

Detección automática mediante sensores



Auto level: adapta automáticamente la sensibilidad al entorno y oculta los ruidos del entorno con fiabilidad



Tome fotos de sus fugas



Documentación sin papel. Introduzca los datos en el equipo sobre el terreno: defina el punto de localización de la fuga, las medidas de reparación y la pieza de repuesto



Transfiera los datos de fuga a su PC vía USB



Elabore un informe conforme con ISO 50001



Permite el servicio continuo durante 9 horas



Trabajo sin fatiga: manejo ergonómico con una sola mano; peso reducido

DETECTAR FUGAS MERECE LA PENA

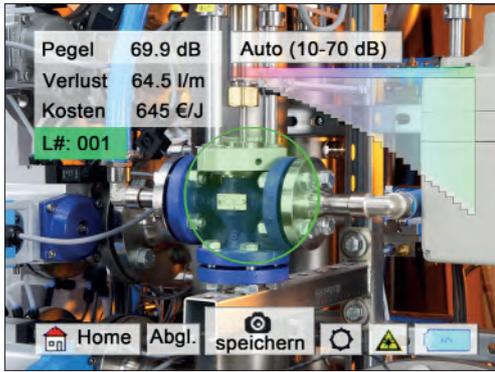
Ejemplo de cálculo para una mediana empresa:

Aproximadamente un 25 % del aire comprimido se pierde como consecuencia de la presencia de fugas
Potencia del compresor instalado: 150 kW (el) × 6000 horas de servicio × 0,24 €/kWh
Costes de energía anuales: **370.000 €**

25 % de los costes de las fugas: **54.000 euros** por año



Pantalla y función en detalle



Detectar fugas

Los ultrasonidos, inaudibles para el oído humano, se hacen audibles mediante auriculares. El ruido ambiental fuerte queda enmascarado.

El equipo muestra en la pantalla la tasa de fugas en l/min o en cfm y el potencial de ahorro en €/año. Moneda ajustable. Estos datos se guardan junto con la foto.

Con el LD 500/510, las fugas más pequeñas (0,1 L/min corresponde a aprox. 1 € p.a.) pueden detectarse y documentarse incluso a grandes distancias.

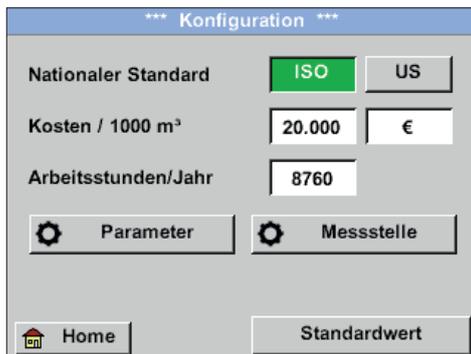


DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
Set LD 500 que consta de:	0601 0105
Detector de fugas LD 500 con bocina y cámara integrada, 100 Leak Tags para identificar las fugas sobre el terreno	0560 0105
NOVEDAD: Medición de distancias mediante láser integrada	Z554 5000
Maletín de transporte	0554 0106
Auriculares insonorizados	0554 0104
Tubo de enderezamiento con punta de referencia	0530 0104
Fuente de alimentación con enchufe	0554 0009
Cable espiral para conectar el sensor de ultrasonido, de 2 m de longitud (estirado)	020001402
Funda con bandolera para LD 500/510	020001795



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
Set LD 510 que consta de:	0601 0106
Detector de fugas LD 510 con bocina y cámara integrada y entrada adicional para sensores externos, 100 Leak Tags para identificar las fugas sobre el terreno	0560 0106
NOVEDAD: Medición de distancias mediante láser integrada	Z554 5000
Maletín de transporte	0554 0106
Auriculares insonorizados	0554 0104
Tubo de enderezamiento con punta de referencia	0530 0104
Fuente de alimentación con enchufe	0554 0009
Cable espiral para conectar el sensor de ultrasonido, de 2 m de longitud (estirado)	020001402
Funda con bandolera para LD 500/510	020001795

Documentación sencilla en la LD 500 / UltraCam LD 500 directamente in situ



*** Konfiguration ***

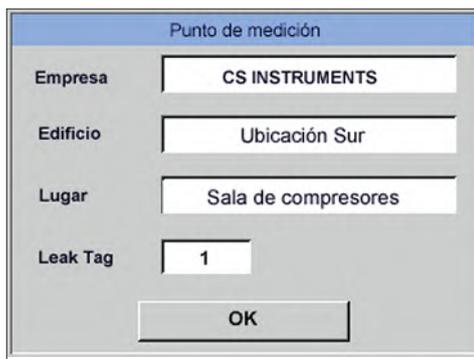
Nationaler Standard

Kosten / 1000 m³

Arbeitsstunden/Jahr

Indicación de los costes del aire comprimido en el aparato

En función de los costes de electricidad, se pueden introducir libremente los costes por 1000 m³ (o por 1000 cf) en cualquier moneda



Punto de medición

Empresa

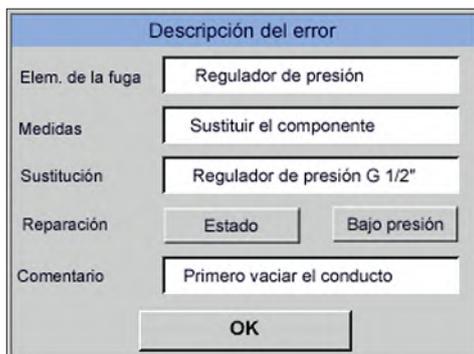
Edificio

Lugar

Leak Tag

Definir punto de localización

Para cada fuga puede guardarse el punto de localización. Empresa/Edificio/Lugar



Descripción del error

Elem. de la fuga

Medidas

Sustitución

Reparación

Comentario

Reparación de la fuga

Eficacia y claridad incluso para la eliminación de las fugas. Definición sobre el terreno de las piezas de repuesto y de los trabajos de mantenimiento que se necesitan.



N.º	Sustitución
001	Válvula electromagnética de 3/2 vías G 1/8"
002	Mini regulador de presión 1/4"
003	Racor rápido DN 7,2
004	Racor de seguridad DN 7,2
	Racor rápido en Y, 6 mm

Lista de piezas de repuesto en el equipo

El software permite transmitir una lista de piezas de repuesto individuales al equipo. El equipo ofrece una función de búsqueda inteligente con opción de «autocompletado».

El software CS Leak Reporter permite exportar la lista de las piezas de repuesto necesarias.

Utilice el Reporting Software para generar de forma rápida y eficaz un informe ISO 50001



CS Leak Reporter: solución para la nube

Ideal para proveedores de servicios en el ámbito de la detección de fugas, así como para empresas/grupos con varias sedes.

- A cada «usuario» del equipo de detección de fugas se le puede asignar una función (p. ej., detección de fugas, reparación de fugas, supervisión, control del rendimiento)
- Los derechos de acceso a proyectos concretos o a todos pueden asignarse de manera individual a cada usuario
- El software basado en navegador garantiza la existencia de una base de datos común en tiempo real y, por lo tanto, una documentación sin papel.

CS Leak Reporter: solución para PC

Elaboración de informes ISO 50001 detallados. Proporciona una vista general con imágenes de las fugas encontradas y el potencial de ahorro. Las medidas para subsanarlas, inclusive la indicación del estado, se pueden definir para cada fuga: licencia para 2 puestos de trabajo

Informe de fugas	Inicio: 15/04/2019	Finalización: 25/04/2019	Duración: 10 día(s)
Datos de contacto: Nombre: Empresa Cliente: Empresa Auditor: Juan Nadie Dirección: ... Calle 1 12345 Ciudad Correo electrónico: juanempresa@sample.com j.nadie@empresa.com Teléfono: ... +49 1234 567890 Logotipo:  			
Datos maestros del proyecto: Fecha de importación: Emisiones de CO ₂ : 0,527 kg/kWh Base de cálculo para los costes: Costes de energía (70 %) Potencia específica: 0,12 kWh/m³ Costes de aire comprimido: 21,6 euros/1000 m³ Tarifa eléctrica: 0,18 euros/kWh Horas de servicio por año: 4350 h			
Resultados: Número de fugas: 141 Mejoras: Volumen de fugas en total: 718,126 l/min Cantidad reparada: 1 Costes totales por año: 4048,49 euros Volumen de fugas ahorradas: 3,468 l/min CO ₂ total por año: 11,91 toneladas Costes ahorrados por año: 19,55 euros CO ₂ ahorrado por año: 0,06 toneladas			

	Leak Tags 1	Edificio - Lugar: SALA DE COMPRESORES 1 Fecha y hora: 15/04/2019 12:06:03 Volumen de la fuga: <1,395 l/min Costes por año: <7,86 euros CO₂ total por año: 0,02 toneladas Prioridad: baja Comentario: sustituir válvula esférica	¿Se puede subsanar con presión? - no Error: válvula esférica defectuosa Pieza de repuesto: válvula esférica de 1/2" Medida: cambiar Nota: - Estado: abierto Subsanado el: - Subsanado por: -
	Leak Tags 2	Edificio - Lugar: Fecha y hora: 15/04/2019 12:08:19 Volumen de la fuga: 2,519 l/min Costes por año: 14,2 euros CO₂ total por año: 0,04 toneladas Prioridad: alta Comentario: obturar brida	¿Se puede subsanar con presión? - no Error: brida no estancia Pieza de repuesto: junta de brida DN 100 Medida: estanqueizar Nota: - Estado: solucionado Subsanado el: 16/04/2019 Subsanado por: AM

Accesorios incluidos en el juego:



Auriculares

Los auriculares insonorizados permiten la búsqueda de fugas también en entornos ruidosos. Los ruidos del entorno se omiten, la fuga (ultrasonido no audible) se transforma en una señal perceptible.



Funda con bandolera

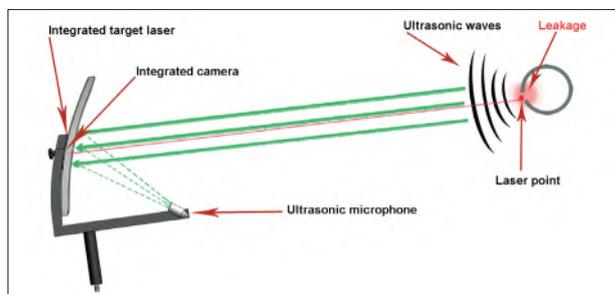
Para el LD 500/510, permite trabajar de forma ergonómica y segura.



Tubo de enderezamiento con punta de referencia

Para la ubicación precisa de las fugas más pequeñas en los recintos estrechos.

Accesorios profesionales - espejo parabólico



Con la agrupación de las ondas de ultrasonido en el espejo parabólico se pueden detectar incluso las fugas de menos de 0,8 l/min (aprox. 8 € p. a.) a una distancia de 10 a 15 m con un alto nivel de precisión (± 15 cm).

La forma del espejo parabólico garantiza que solo se evalúan las ondas de ultrasonido de la fuga en cuestión. Las interferencias sonoras se reducen a un mínimo.

Accesorios



DESCRIPCIÓN

Cuello cisne para una detección de fugas en los lugares de difícil acceso (600 mm de largo)

N.º PEDIDO

0530 0105

Cuello cisne para una detección de fugas en los lugares de difícil acceso (1500 mm de largo)

0530 0108

Cuello de cisne de alta sensibilidad para la detección de fugas en sistemas de vacío y para pruebas de estanqueidad (longitud: 600 mm)

0530 0110



DESCRIPCIÓN

Espejo parabólico con medición láser de distancia para la detección de fugas a larga/largas distancias, incluye maleta de transporte

N.º PEDIDO

0530 0206

Espejo parabólico para la detección de fugas a gran distancia, inclusive maletín de transporte

0530 0106



DESCRIPCIÓN

Emisor de ultrasonido para la prueba de estanqueidad. Para detectar fugas en sistemas despresurizados disponemos de un emisor de ultrasonido práctico. El emisor se coloca de forma que el sonido pueda entrar en el sistema de tuberías. La señal de ultrasonido penetra por los orificios más pequeños, que se pueden detectar a continuación con el LD 500.

N.º PEDIDO

0554 0103



BESCHREIBUNG

500 Leak Tags para identificar las fugas sobre el terreno

BESTELL-NR.

0530 0107



DESCRIPCIÓN

UltraCam – tolva con cámara integrada, 30 micrófonos ultrasónicos para la visualización de fugas – para reequipamiento de instalaciones LD 500 / LD 510 existentes

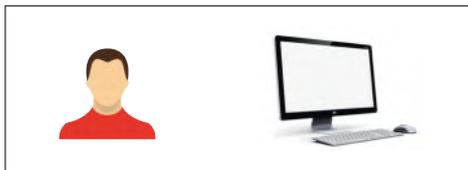
N.º PEDIDO

Z554 5500

Software



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
<p>CS Leak Reporter V2 Elaboración de informes ISO 50001 detallados. Proporciona una vista general con imágenes de las fugas encontradas y el potencial de ahorro. Las medidas para subsanarlas, inclusive la indicación del estado, se pueden definir para cada fuga: licencia para 2 puestos de trabajo</p> <p>Nuevas funciones:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Fácil gestión de piezas de repuesto - Funciones de histograma para documentar la mejora continua según ISO 50001, a nivel de empresa o de edificio 	0554 0205



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
CS Leak Reporter V2: licencia adicional para 1 puesto de trabajo	Z554 0205CS



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
<p>CS Leak Reporter: solución para la nube Paquete básico: Acceso basado en navegador a CS Cloud. Ventajas:</p> <ul style="list-style-type: none"> - Base de datos común para todos los usuarios en tiempo real. - Trabajo coordinado entre sedes - Documentación sin papel. - Es posible configurar un número cualquiera de accesos de invitado (con derechos de solo lectura). <p>Solo disponible en combinación con al menos una licencia de usuario para CS Cloud (0554 0306).</p>	0554 0305



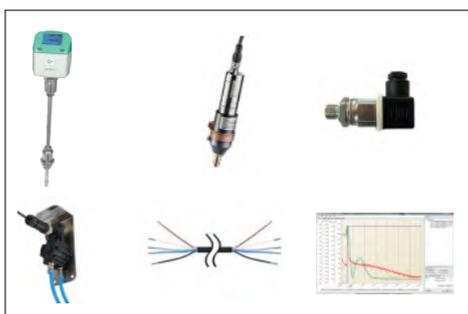
DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
<p>Licencia de usuario: CS Cloud 1 usuario/12 meses para utilizar la solución para la nube CS Leak Reporter</p>	0554 0306

Calibración del LD 500/510



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
Recalibración del LD 500/LD 510	0560 3333

Otros sensores/accesorios para conexión en el LD 510



DESCRIPCIÓN	N.º PEDIDO
Sensor de punto de rocío FA 510 para dispositivos portátiles, de -80 °C a 20 °Ctd, inclusive cámara de medición móvil, cable de conexión de 5 m y tapa protectora perforada	0699 1510
Sonda de consumo VA 500, versión máx. (185 m/s), longitud de la sonda 220 mm, inclusive cable de conexión de 5 m	0695 1124
Sonda de presión estándar CS 16, 0–16 bar, precisión ±1 % de F.	0694 1886
Sonda de presión diferencial 1,6 bar dif.	0694 3561
Cable de conexión para sensor de presión, sonda térmica, sensores de terceros en equipos portátiles, ODU/extremos abiertos, 5 m	0553 0501
CS Basic – Evaluación de datos gráfica y tabular - Lectura de los datos de medición vía USB o Ethernet. Licencia para 2 puestos de trabajo.	0554 8040

Accesorios incluidos en el set:

Costes por año						
Presión	Tamaño de fuga - diámetro (mm)					
	0,5 mm	1,0 mm	1,5 mm	2,0 mm	2,5 mm	3,0 mm
3 bar	90 €	361 €	812 €	1444 €	2256 €	3248 €
4 bar	113 €	451 €	1015 €	1805 €	2820 €	4061 €
5 bar	135 €	541 €	1218 €	2166 €	3384 €	4873 €
6 bar	158 €	632 €	1421 €	2527 €	3948 €	5685 €
7 bar	180 €	722 €	1624 €	2888 €	4512 €	6497 €
8 bar	203 €	812 €	1827 €	3248 €	5076 €	7309 €

Tabla: Costes por fugas en un plazo de un año en operación de 24 h/365 días, calculado con los costes de aire comprimido de 1,9 ct/Nm³.

DATOS TÉCNICOS LD 500 / LD 510

Frecuencia de trabajo:	40 kHz ± 2 kHz
Conexiones:	Conector jack de 3,5 mm para auriculares, hembra de la fuente de alimentación para conectar un cargador externo
Láser:	Longitud de onda: 630–660 nm Potencia de salida: <1 mW (clase de láser 2)
Pantalla:	Pantalla táctil de 3,5"
Interfaz:	Interfaz USB
Registrador de datos:	Tarjeta de memoria SD de 16 GB, (100 millones de valores)
Suministro de corriente:	Batería de iones de litio con cargador interno, aprox., 9 h de autonomía en modo continuo, 4 h de tiempo de carga
Temperatura ambiente:	-5 °C–50 °C
CEM:	DIN EN 61326
Auto level:	Adapta automáticamente la sensibilidad al entorno y oculta los ruidos del entorno con fiabilidad
Sensibilidad:	mín: 0,1 l/min a 6 bar, 5 m de distancia, costes de aire comprimido aprox. 1 €/año
Peso sin auriculares:	540 g

DATOS TÉCNICOS ENTRADA DE SENSOR EXTERNA (SOLO LD 510)

Rango de medición:	véase sensores CS externos
Precisión:	véase sensores CS externos
Suministro de tensión:	Tensión de salida: 24 VCC ± 10 % Corriente de salida: 120 mA en modo continuo

